



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Suai
Períodu Marsu 2017

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel sira. JSMP afirma laiha justifikasaun ba kualker violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Suai

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza : 18

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) no konjuga ho artigu 2, 3, 35 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	4
Artigu 177 alinea(2) KP & 182 alinea 1 letra (a) KP	Abuzu seksuál ba menór agravadu	1
Artigu 177 KP	Abuzu seksuál ba menór	2
Artigu 177 KP no 23 & 24 KP	Tentativa abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 154 KP no konjuga ho artigu 2, 3, no 35 no 36 LKVD	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 225 KP	La halotuir obrigasaun alimentár	2
Artigu 295 KP & 303 KP	Pekulatu no falsifikasaun dokumentu ka notasaun téknika	1

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manu fuik,
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz
Dili Timor Leste
PoBox: 275

Telefone: 3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

info@jsmp.minihub.org

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

Artigu 267 KP	Burla agravadu	1
Artigu 252KP	Furtu agravadu	1
Artigu 146 KP	Ofensa ba integridade fízika grave	1
Artigu 145 KP	Ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 316 KP	Kontra bandu	1
Artigu 157 KP	Ameasa	1
Totál		18

1. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza : 10

Tipu Pena	Númeru
Prizaun	3
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68) KP	4
Omologa dezisténsia keixa	2
Absolve	1
Totál	10

2. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 6

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu la marka prezensa	2
Arguidu no lezada la marka prezensa	1
Arguidu, lezadu no testemuña la marka prezensa	1
Arguidu no testemuña la marka prezensa	1
Juis la marka prezensa	1
Totál	6

4. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 2

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira

1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 212/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Nasson Sarmento
Prokuradór : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Jose do Rego (advogadu privadu)
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende tinan 1

Iha 02 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LdC hasoru nia feen, iha Distritu Covalima.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 10 Abril 2016, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia kabas karuk, tebe dala 2 iha kidan to'o lezada monu ba rai bainhira hare lezada baku sira nia-oan ho rotan tanba hakarak tuir lezada ba halo lia Aktu ne'e, rezulta lezada sofre moras iha kabas, kidan no kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktus hotu husi akuzasaun Prokuradór katak nia komete duni krime ne'e hasoru lezada. Aleinde ne'e, lezada kontinua reforsa faktus husi akuzasaun Prokuradór.

Alegasaun finál

Prokuradór mantein nia akuzasaun no husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende nafatin ba tinan 1 nu'udar prevensaun ida ba arguidu atu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuada ba arguidu tanba arguidu no lezada dame malu ona no nunka mosu tan problema to'o agora.

Desizaun

Depoide avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 119/PEN/16/TDS

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Nasson Sarmiento
Prokuradór : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Jose do Rego (advogadu privadu)
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende tinan 1

Iha 02 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentesa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguida AC hasoru nia laen, iha Distritu Covalima.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór haktuir katak iha 25Dezemburu 2014, lezadu lakohi atu tula arguida ba misa no wainhira arguida fila husi misa sira hahú diskuti malu. Iha momentu ne'ebá, arguida ko'a hela modo no lezadu la'o hakat besik ba arguida, no arguida lori tudik ko'a modo nian taa dala liha lezadu nia liman fuan loos no rezulta kanek no ran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguida deklarara katak nia laiha intesaun atu taa lezadu maibé tanba lezadu atu hadau tudik iha nia liman mak arguida taa lezadu. Iha parte seluk, lezadu kontinua mantein faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera katak arguida komete duni krime hasoru lezadu, no husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 atu prevene arguida atu la repete ninia hahalok iha futuru.

Enkuantu, Defeza argumenta katak arguida komete krime ne'e tanba lezadu koko hadau tudik husi nia, sira dame malu ona no nunca mosu tan problema to'o agora. Bazeia ba sirkunstansia atenuantes hirak ne'e, husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuada no justu ba arguida.

Desizaun

Depoide avalia faktus hotu, Tribunál prova katak arguida iha intesaun atu hakanek duni lezadu. Bazeia ba prova no konsiderasaun hirak ne'e, Tribunál kondena arguida ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 286/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr.Nasson Sarmento
Prokuradór : Dr. Napaleão Soares da Silva
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende tinan 1

Iha 02 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu FdC hasoru nia feen, iha Distritu Covalima.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Outubru 2017, arguidu insulta no tolok aat lezada tanba lezada buka sira nia manu aman ida ne'ebé lakon maibé la hetan. Arguidu mós rasta lezada nia fuk to'o lezada monu ba rai no sama lezada nia kotuk laran. Aktu hirak ne'e rezulta lezada sofre moras no bubu iha lezada nia hirus matan sorin karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus hotu no deklara katak nia la trata no la tolok lezada ho liafuan mal, arguidu mós la rasta lezada nia fuk no la lori nia ain sama iha lezada nia kotuk laran. Entretantu, lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira husi akuzasaun Prokuradór nian.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu komete duni krime hasoru lezada no husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Prokuradór afirma katak pena ne'e nu'udar meu ida atu prevene arguidu la repete ninia hahalok ne'e iha futuru.

Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena prizaun fulan 3 suspende ba fulan 3 tanba hare ba arguidu nia idade ne'ebé avansadu ona.

Desizaun

Depoizde avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu rasta duni lezada nia fuk, trata no tolok lezada no lori nia ain sama iha lezada nia kotuk laran rezulta moras no bubu iha lezada nia hirus matan. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

4. Krime abuzu sesksuál ba menór*

Nú. Prosesu : 421/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr. Constancio Barros Basmerly, Dr. Benjamin Barros no Dr. Nasson Sarmento
Prokuradór : Dr. Matias Soares
Defeza : Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu Pena : Pena prizaun tinan 7

Iha 08 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebe envolve arguidu AST hasoru arguidu nia-viziñu ne'ebé sei ho idade foin tinan 11, iha Manufahi.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Juñu 2016, lezada toba dukur hela iha kuartu laran, arguidu tama ba lezada nia kuartu laran no toba besik lezada. Arguidu loke lezada nia faru, kaer lezada nia hirus matan no susu lezada nia hirus matan. Derepentí lezada nia alin feto tama ba atu toba, nia hare arguidu halo hela aktu ne'e. Lezada nia alin hakilar no ameasa atu kesar ba nia inan-aman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 alinea(2) kona-ba prátika aktu seksuál relevante ho labarik ne'ebé seidaun tinan 14 sei hetan pena prizaun tinan 5 to'o 15; no ho agravasaun bazeia ba artigu 182 alinea 1 letra (a) KP kona-ba vítima nia idade ki'ik liu tinan 12 iha momentu ajente prátika faktu ne'e.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu husi akuzasaun Prokuradór. Aleinde ne'e, lezada mós kontinua reforsa faktu sira husi akuzasaun Prokuradór.

Testemuña MCX nu'udar lezada nia alin feto mós kontinua reforsa tan deklarasaun husi arguidu no lezada katak nia hare ho matan arguidu prátika aktu seksuál relevante hasoru lezada. Testemuña hatutan katak iha momentu ne'ebá nia hase kedas arguidu no ameasa kesar arguidu ba nia inan-aman.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál, Prokuradór mantein nia akuzasaun no husu ba Tribunál atu kondena arguidu bazeia ba artigu artigu 177 alinea(2) KP no artigu 182 alinea 1 letra (a) KP kona-ba agravasaun. Entretantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé mais adekuada ba arguidu tanba arguidu nu'udar estudante.

*Favor bele hare JSMP nia Komunikadu Imprensa ho titlu Tribunál Distritál Suai kondena pena tinan 7 prizaun ba arguidu kazu abuzu seksuál ba menór ho aktu seksuál relevante iha JSMP nia website: www.jsmp.tl ka bele asesu direita iha link: <http://jsmp.tl/wp-content/uploads/2017/01/final-PR-pena-prizaun-tinan-7-ba-abuzu-seksuál-TDS.pdf>

Desizaun

Depois avalia faktus sira durante julgamentu, Tribunál prova katak arguidu komete duni krime tuir faktus sira husi akuzasaun Prokuradór no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7.

5. Krime pekulatu no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika

Nú. Prosesu : 126/PEN/15/TDS
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dr.Argentino Luisa Nunes,Dr.Samuel da Costa Pacheco no Dr. Nasson Sarmento
Prokuradór :Dr. Matias Soares
Defeza : Dr.Manuel Amaral
Tipu pena :Absolve

Iha 08 Marsu 2017,Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba krime pekulatu no dokumentu ka notasaun téknika ne'ebé envolve arguidu DdA hasoru Estadu, iha Distritu Ainaro.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 08 Outubru 2014, arguidu nu'udar Diretór iha Eskola Ensino Baziku 5 de Setembru Cassa, simu orientasaun hosi Ministériu Edukasaun Nasional hodi hala'o sertame ba eskola nivel ensino báziku. Orsamentu ne'ebé aloka ba sertame ne'e mai husi Ministériu Edukasaun ho montante hamutuk US\$1,000.00 ne'ebé transfere liuhosi BNCTL. Tanba sertame ne'e hala'o iha eskola seluk no dook, arguidu fo osan ba profesores na'in 3 no estudante na'in 3 ne'ebé tuir sertame ne'e US\$ 15.00 kada ema. Osan ne'e la tuir Ministériu Edukasaun nia osan ne'ebé kada ema US\$35.00.

Profesores sira ne'ebé simu osan ne'e la satisfas no hato'o keixa hasoru arguidu. Aleinde ne'e, profesores sira mós diskunfia arguidu halo manipulasaun ba osan restu ho montante US\$392.00 wainhira hakerek no hatama relatóriu ba Ministériu Edukasaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 295 KP kona-ba pekulatu ho nia moldura penál hosi tinan 3 to'o tinan 10 prizaun no kontra artigu 303 KP kona-ba falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok kona-ba osan ne'ebé nia fó ba professor sira no estudante sira, hamutuk US\$15.00 deit. Entretantu kona-ba osan restu seluk, arguidudeklara katak nia uja osan hirak ne'e hodi nahe sala eskola nian1, hadia vidru janela nian 1 ne'ebé rahun no hola nesesidade eskola nian.

Testemuña LM no CdJ nu'udar profesor ne'ebé halo sertamedepoimentakatak sira simu duni osan husi arguidu US\$15.00 ba kada ema. Testemuña sira mós depoimenta katak sira lahatene relatóriu ne'ebé arguidu hatama ba iha Ministériu Edukasaun.

Alegasaun final

Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 5 tanba arguidu provadu komete krime tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór.

Entretantu, Defeza konsidera arguidu ninia hahalok la prenxe rekeztus hosi krime pekulatu no falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika tanba to'o agora laiha reklamasaun ka obsaun ruma hasoru relatóriu atividade ne'ebé arguidu hatama ba Ministériu Edukasaun. Signifika katak relatóriu ne'e validu no lejítimu. Tanba ne'e, husu ba Tribunál atu absolve arguidu husi krime hirak ne'e.

Desizaun

Depoide avalia faktus sira hotu, Tribunál absolve arguidu husi akuzasaun Prokuradór tanba Tribunal konsidera katak la prova arguidu komete krime pekulatu no krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika no aseita ho argumentu kona-ba laiha reklamasaun hosi Ministériu Edukasaun.

6. Krime abuzu seksuál ba menór

Nú. Prosesu	: 357/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes, Dr. Nasson Sarmento no Dr. Samuel da Costa Pacheco
Prokuradór	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 4

Iha 16 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ne'ebé envolve arguidu QdS hasoru lezada DdR ne'ebé sei ho idade 13, iha Distritu Ainaro.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 04 Juñu 2016, arguidu hare lezada lori ropa foer atu ba fase iha mota besik kafe laran no arguidu la'o uluk hodi subar hein lezada. Wainhira lezada to'o iha mota no hasai ropa foer atu fase derepentini arguidu hakuak lezada husi kotuk no kous lezada tau iha nia kabas lori ba kafe laran. Lezada hakilar no husu semak hakuak nia ne'e maibé arguidu kontinua nafatin kous lori halai lezada. To'o iha kafe laran, arguidu obriga hasai lezada nia ropa to'o molik no obriga lezada atu halo relasaun seksuál maibé la konsege tanba lezada nia maun to'o iha fatin akontesimentu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura penál husi tinan 2 to'o 8 prizaun no kontra artigu 173 (1d) KP kona-ba agravasaun tanba vitíma nia idade ki'ik liu 17.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktus hotu ne'ebé akuza ba nia no deklar katak iha momentu ne'ebá, wainhira arguidu liu iha lezada nia uma oin, lezada bolu arguidu maibé arguidu kontinua la'ó nafatin. Mesmu nune'e, kontinua mantein no konfirma faktus sira husi akuzasaun Prokuradór.

Testemuña JRM nu'udar lezada nia maun depoimenta katak nia rona lezada hakilar bolu nia naran. Tanba ne'e nia halai tuir ba iha kafe laran no tanba arguidu hare hetan nia (testemuña), arguidu halai husik hela lezada inklui nia kamija tanba lezada kaer metin hela.

Alegasaun final

Prokuradór kontinua mantein akuzasaun no husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10. Enkuantu, Defeza husu ba Tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba konsidera arguidu la komete krime violasaun seksuál hasoru lezada.

Desizaun

Depois avalia faktus sira durante julgamentu, Tribunál halo alterasaun jurídika hosi artigu 172 KP no artigu 173 alineaia (d) ba fali iha artigu 177 pontu (2) konjuga ho artigu 23 no 24 KP.

Tribunál halo alterasaun ne'e tanba depoisde konfima fali ho lezada nia sertidaun moris, lezada foin tinan 13 iha momentu krime ne'e akontese. Bazeia ba faktu no provas hirak ne'e, Tribunál konklui katak arguidu provadu komete krime abuzu seksuál hasoru lezada no kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan 4.

7. Krime maustratus ba kónjuje

Nú. Prosesu	: 405/PEN/15/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Benjamin Barros, Dr. Samuel da Costa Pacheco no Dr. Nasson Sarmiento
Prokuradór	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr. Albino de Jesus Pereira
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 3 suspende tinan 5

Iha 16 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide leitura akordaun ba krime maustratus ba konjuje ne'ebé envolve arguidu AC hasoru nia feen, iha Distritu Bobonaro.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak 20 Abril 2016, arguidu diskunfia lezada iha relasaun domin ho mane seluk, no arguidu tuku no tebe dala barak iha lezada nia isin lolon, buti lezada nia kakorok no riba lezada ba rai to'ó lezada desmaia.

Iha tinan 2013, arguidu foti piku lolon ida no baku iha iha lezada nia kabun no rezulta metan no bubu iha lezada nia kabun. Aleinde ne'e, maizumenus iha tinan 2011, arguidu mós diskunfia lezada no tebe no tuku iha lezada nia oin. Aktu hirak ne'e, rezulta bubu metan iha lezada no oin.

Prokuradór akuza, arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maustratus ba kónjuje ho moldura penál hosi tinan 2 to'o tinan 6 prizaunno konjuga ho artigu 2, 3 no 35 (a) no 36 LKVD.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa parsialmente deit ba faktus ne'ebé akontese iha Abril 2016 nian. Arguidu deklara katak nia tuku dala 1 deit, no la-tebe dala barak. Arguidu mós deklara katak nia la-butí no la riba lezada ba rai. Entretantu ba faktus ne'ebé akontese iha tinan 2013 no 2011, arguidu deklara katak loos hotu. Iha parte seluk, maske arguidu nega faktus balun, lezada kontinua mantein faktus sira iha akuzasaun Prokuradór.

Alegasaun finál

Depoide konsidera faktu no sirkunstansia sira hotu, Prokuradór husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun efetiva tinan 4 fulan 6. Prokuradór subliña katak nia husu pena efetivu iha prizaun tanba arguidu halo tratamentu ladiak hasoru lezadu no atu prevene arguidu la repete ninia hahalok iha futuru.

Entretantu, Defeza husu ba Tribunál atu aplika suspensaun husi pena prizaun ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus maske halo konfisaun parsial deit, maibé arguidu mós arrende ona nia hahalok no foin primeira-ves ba hatan iha Tribunál.

Desizaun

Tribunál prova katak arguidu komete duni krime hasoru lezada tuir faktus husi akuzasaun Prokuradór. Bazeia ba provas sira ne'e, Tribunál konklui no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5.

8. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu	: 32/PEN/17/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr.Samuel da Costa Pacheco
Prokuradór	:Dr. Napaleão Soares da Silva
Defeza	: Dr.Albino de Jesus Pereira
Tipu pena	:Omologa dezisténsia keixa

Iha 23 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu JB, JRM no RA hasoru lezadu LM, iha Distritu Covalima.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loron 18 Agostu 2016, lezadu no arguidu sira ba hader iha mate uma no fila iha tuku 02:00 madrugada. Iha dalan klaran arguidu na'in 3 hapara tiha lezadu no husu ba lezadu katak "O mak *nantang (sadi)* ami nia alin ne'e ka? Lezadu hatan ba arguidu sira katak nia la *nantang* arguidu sira nia alin tanba nia foin mai husi Lospalos.

Maibé depoisde lezadu responde hanesan ne'e, arguidu JB tuku kedas dala 2 iha lezadu nia kabas, arguidu JRM lori liman loos basa dala 1 iha lezadu nia hasan, tuku dala 1 iha ibun, no arguidu ida tan (RA) lori liman basa dala 1 iha lezadu nia kabas no rezulta lezadu sofre moras iha hasan, kabas no bubu iha ibun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Antes tama ba produsaun provas, bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, juis husu atu halo tentativakonsilisaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu sira maibé husu ba arguidu sira tenki selu nia kanek ne'ebé nia sofre hamutuk US\$80.00. Arguidu sira konkorda ho lezadu nia pedidu no prontu atu selu US\$80.00 ba lezadu. Arguidu sira mós deklarata katak sira arrende ona sira hahalok no promete sei la-repete iha futuru hasoru lezadu no ba ema seluk.

Alegasaun final

Prokuradór no defeza apresia akordu dame no pedidu dezistencia ho parte sira, nune'e husu ba Tribunál atu omologa prosesu refere.

Desizaun

Bazeia pedidu dezistencia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui no omologa akordu ne'e.

9. Krime burla agravada

Nú. Prosesu	: 44/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr.Constâncio Barros Basmerly, Dr.Nasson Sarmento no
Dr.Samuel Pacheco	
Prokuradór	: Dr. Matias Soares
Defeza	: Dr.Manuel Amaral
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 7

Iha 27 Marsu 2017, Tribunál Distrital Suai prezide leitura akordaun ba krime burla agravada ne'ebé envolve arguidu XdS hasoru lezada AF, iha Distritu Covalima.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Setembru 2013, arguidu ba iha lezada nia kios hodi konversa ho lezada no bosok lezada katak nia hanesan mandor ba projetu iha área Suai nian. Arguidu mós promete atu kaben ho lezada. Tanba ne'e lezada fo deve ninia sasan kios nian ba arguidu hanesan osan, sigaru, serveja, foos no mina ba arguidu. Sasan hirak ne'e maizumenus ho total osan hamutuk US\$5.500,00. Arguidu promete ba lezadaatu selu fali nia deve ne'e ho funan (20%) maibé ikus mai arguidu la kumpri nia promesa no halai subar tiha husi lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 267 KP kona-ba burla agravadane'ebé ho nia moldura penál hosi tinan 3 to'o 10.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu arguidu nega total faktus husi akuzasaun Prokuradór no deklaratak nia la koñese lezada. Entretantu, lezada kontinua reforsa no mantein faktus sira hodi akuzasaun Prokuradór nian.

Testemuña AG no DS nu'udar lezada nia família depoimenta katak loos duni sira hatene no hare ho matan arguidu deve sasan iha lezada nia kios tanba arguidu promete atu kaben ho lezada. Aleinde ne'e, tuir testemuña na'in rua ne'e katak dala ruma arguidu ba foti sasan kois nian iha sira wainhira lezada laiha fatin.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu nia hahalok ne'e prenxe duni krime burla agravada no prejudika lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunal atu apresia faktus hosi deklarasaun lezada no testemuña sira no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 6 inklui arguidu tenki devolve fali lezada nia osan hirak ne'e.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunal absolve arguidu tanba lezada dun matak arguidu deve nia osan. Defeza nia intendementu katak sasan sira ne'ebé lezada fó ba arguidu konsidera hanesan sasan feen no laen nian ona.

Desizaun

Depoide avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, Tribunál prova arguidu komete duni krime tuir akuzasaun Prokuradór nian. Bazeia ba provas ne'e, Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7 no aplika indemnizasaun sivíl US\$1.000,00 atu arguidu seluk ba lezada. Tribunál mós aplikakustu judisiál US\$ 50.00.

10. Krime la halotuir obrigasaun alimentár

Nú. Prosesu : 95/PEN/16/TDS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Alvaro Maria Freitas
Prokuradór : Dr. Napoleão Soares da Silva
Defeza : Dr. Jose do Rego (advogadu privadu)
Tipu pena : Omologa

Iha 28 Marsu 2017, Tribunál Distritál Suai prezide leitura sentensaba krime la halo-tuir obrigasaun alimentár ne'ebé envolve arguidu GdA hasoru lezada FB nonia oan ida ne'ebé sei idade menoridade, iha Distritu Covalima.

Akuzasaun husi Prokuradór

Prokuradór haktuirkatak iha tinan 2015, arguidu sai husi uma depoisde diskuti malu ho nia feen. Depoisde sai husi uma, arguidununka fo alimentasaun ba nia oan to'o agora.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 225 KP kona-ba la halo-tuir obrigasaun alimentár ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba provas

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun. Arguidu deklarara katak nia arrende ninia hahalok no promete sei fó osan US\$25.00 kada fulan. Aleinde ne'e, lezada konkorda ho montante refere no fó perdua arguidu.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál Ministériu Públiku no Defeza apresia no konkorda ho akordu ne'ebé parte rua deside ona no husu atu Tribunál atu omologa kazu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba akordu hosi parte sira no pedidu dezisténsia hosi lezada, Tribunál omologa prosesu ne'e ho kondisaun ida katak arguidu tenki kumpri nia promesa atu fó osan US\$25.00 kada fulan ba nia oan.

Atu hetan informasaun kompletu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl